**Tere Bina Aag Yeh Chandni – Awaara**

Music: Singh Raghuvanshi, Jaikishan Dayabhai Panchal, Shankar  
Lyrics: Shailendra (Shankardas Kesarilal)  
Singers: **Manna Dey, Lata Mangeshkar**

aaatere bina aag ye chandni

**Senza di te questa luna è come il fuoco.**

tu aaja tu aaja

**Vieni (da me).**

tere bina aag ye chandni

**Senza di te questa luna è come il fuoco.**

tu aaja tu aaja

**Vieni (da me).**

tere bina besuri basuri

**Senza di te il flauto non è melodioso…**

ye meri zindagi dard ki ragini

**…e questa mia vita è una melodia di dolore.**

tu aaja tu aaja

**Vieni (da me).**

Ooo ye nahi ye nahi hai zindagi

**Oh! Questa non è vita.**

zindagi ye nahi zindagi

**Questa vita non è vita.**

zindagi ki ye chita main zinda jal raha hu haye

**Sto bruciando vivo in questa vita di fuoco.**

saans ke ye aag ke ye teer chirte hai aar paar

**Le frecce di fuoco mi trafiggono internamente.**

Ooo mujhko ye narak na chahiye

**Oh! Non voglio questo inferno.**

mujhko phool mujhko preet mujhko preet chahiye

**Voglio il fiore, l’amore, l’amicizia.**

mujhko chahiye bahar

**Voglio la primavera.**

**Translation: Silvia Tronci  
(www.BollyNook.com)**